



VITTONONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2100936	Data 19/07/21	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
---------------------------------	-------	------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500043040 080.80 RING GEAR TURNED REV.C Vs Cod.: 2511108080 Lotto: 278614-V_ CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 112,000 PAK-700451	NR	1008,000 9,000

NUOVA COLATA ✓
 263930
 180298096
 50140 9745

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: *1008*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *9*
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: *21/07/21*
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
21 LUG 2021
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Totale Colli 9	Peso Netto 3830,0000 KG	Peso Lordo 4100,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni Cassoni cartone
-------------------	----------------------------	----------------------------	--------------	---

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa FZ 898VV	Destinatario <input type="checkbox"/>	Vettore <input checked="" type="checkbox"/>	Data/Ora Inizio Trasporto 19/07/21	Firma Concedente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
--------------------------	---------------------------------------	---	---------------------------------------	--	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:

Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR

MUCU 002523.0

Stigillo Nr. / Seal Nr.
Plomb Nr.
5554744

1399244

1.399.244

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)
Sender (Name, Address, Country)
Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO
CARL-BENZ-STRASSE, 23
*** LUDWIGSBURG GERMANIA**

LETTERA DI VETTURA
(INTERNAZIONALE)
(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT
CMR NR. 2021-85165
Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport
14) Trasportatore / Carrier / Transporteur
Firma/Signature

2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato)
Consignee (Name, Address, Country)
Destinataire (Nom, Adresse, Pays)
GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

G.T.S. - General Transport Service S.p.A.
70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo
BA/7458981/E
Per ordine di / Order received by / Par ordre de

21006441

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)
Place of delivery of the goods (Place, Country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)
MODUGNO

IT 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif
SPIZ TRASPORTI SRL
VIA CUSAGO 275 **Milano**
Tel. **Albo/Licens.** **Contratto 2021**

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)
Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)
Vittone
Fraz. Gallenca, 1
Valperga

Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement
Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--
aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

5) Documenti allegati
Documents attached
 Packing List Loading list
 Other _____

Orario: 08:00:00 - 14:00:00
Da/From/Depuis **Valperga - IT** A/To/A **SEGRATE**

16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif
ZARA TRASPORTI SRL **ZARA 1**
Istruzioni di scarico / Unloading instructions / Instruction de livraison
A TERRA DA MIL

21/07/2021 Orario 10:00 - 11:00
Da/From/Depuis **GTS LAMASINATA - Bari** A/To/A **MODUGNO - IT**

6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise	Numero dei colli Number of packages Nombre des colis	Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros	7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³
84870000 Parti di macchine			Peso lordo indic. 24.000		

10) Istruzioni del mittente
Sender's instruction
Instruction de l'expéditeur
Riferimento Cliente
Customer Ref.
Vittone CW 29/1

17) Pedane a rendere
Pallets to return
Nr.
 Pedane rese
Pallets returned
Nr.

18) Trasporto combinato (intermodale)
Combined Transport (intermodal)
Transport combiné (intermodal)

Terminali di partenza
Departure terminal
Terminal de départ
SEGRATE
Terminali di arrivo
Arrival terminal
Terminal d'arrivée
IT GTS LAMASINATA - Bari IT

11) Riserve ed osservazioni del trasportatore
Carrier's reservations and observations
Reserves, et observations du transporteur

19) Presenza autista al carico
Driver present at loading
 No Yes
KUEHNEL BIAGEL s.r.l.

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
 Assegnato/Paid/Non

20) **20/07/2021**
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21) Timbro e firma del mittente/caricatore
Signature and stamp of the sender/loader
Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

23) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the carrier
21 LUG 2021

22) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the carrier
SPIZ TRASPORTI SRL
SPIZ OK
VIA CUSAGO 275
20090 Milano

24) Merce ricevuta
Goods received
Merchandises recues
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Arrival time
Heure d'arrivée

Targa Motrice
Tractor number plate
Numéro d'immatriculation de la motrice
Targa Rimorchio
Tractor number plate
Tractor number plate
Luogo
Place
Timbro e firma del destinatario
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

F. 517 BS